



VIVAX

Simply good.

WFL-120712CD

WFL-140712CI

WFL-140812CI

WFL-140816HCI

PL

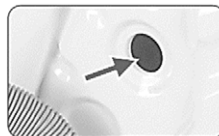
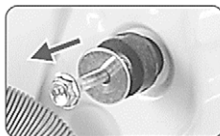
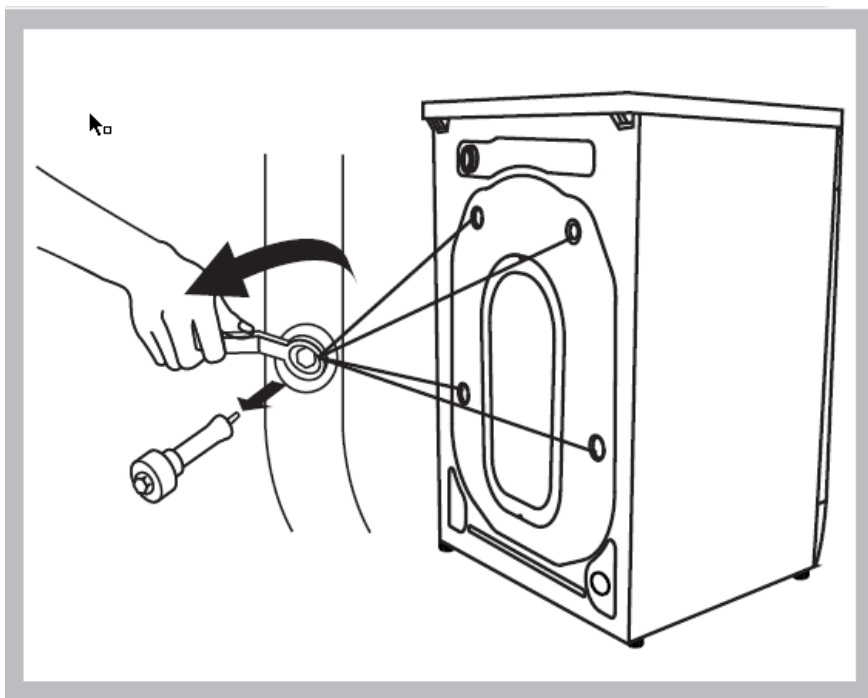
Instrukcja obsługi

Deklaracja gwarancyjna



! Ostrzeżenie!

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć śruby transportowe z tyłu!
- Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych nieodkręceniem śrub transportowych!

**! Ostrzeżenie!**

- Przed pierwszym użyciem przeczytaj uważnie rozdział „Instalacja” w tej instrukcji!

Zawartość

■ Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	3
■ Instalacja	
Opis produktu	11
Instalacja	12
■ Działanie	
Szybki start	17
Przed każdym praniem	18
Dozownik detergentu	19
Panel sterowania	21
Programy	26
■ Czyszczenie i pielęgnacja	31
■ Rozwiązywanie problemów	35
■ Specyfikacja techniczna	37
■ Utylizacja, Deklaracja zgodności UE	38
■ EPREL Karta produktu	38

DROGI KLIENCIE:

Dziękujemy za zakup produktu VIVAX. Aby mieć pewność, że uzyskasz najlepsze doznania z użytku nowego urządzenia, zapoznaj się z prostymi instrukcjami w tej broszurze.

Należy upewnić się, że opakowanie zostanie usunięte zgodnie z aktualnymi wymogami ochrony środowiska.

W przypadku utylizacji produktu elektrycznego należy skontaktować się z lokalnym działem usuwania odpadów w celu uzyskania porady na temat bezpiecznego usuwania.

To urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Przeczytaj uważnie instrukcję przed instalacją i zasilaniem urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie urządzenia.

- Postępuj zgodnie z instrukcjami użytkownika. Przekaż instrukcje do znanego i bezpiecznego miejsca, aby zachować je na wypadek ponownego użycia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Znaczenie symboli ostrzegawczych dotyczących bezpieczeństwa



Ostrzeżenie

Symbole wskazują na rzeczy, na które należy zwrócić uwagę i szczególnie odnotować. Konieczne są odpowiednie środki ostrożności, w przeciwnym razie spowodują poważne lub umiarkowane obrażenia lub uszkodzenia produktu.



Symbole ostrzeżenia

Symbole oznaczają zakazane zachowania. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować uszkodzenie produktu lub zagrozić bezpieczeństwu użytkowników.



Uwaga

Symbole wskazują rzeczy, których należy przestrzegać zgodnie z wymogami operacyjnymi. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować uszkodzenie produktu lub zagrozić bezpieczeństwu użytkowników.



Ostrzeżenie!

Porażenie prądem!

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Należy używać nowych zestawów węży dostarczonych wraz z urządzeniem, a starych zestawów węży nie należy używać ponownie.
- Przed jakąkolwiek konserwacją urządzenia należy odłączyć je od sieci.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania i wyłączaj dopływ wody po użyciu. Maks. ciśnienie wody na wlocie, w paskalach. Min. ciśnienie wody na wlocie, w paskalach.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, wtyczkę należy podłączyć do uziemionego gniazdka trójbiegunowego.

Sprawdź dokładnie i upewnij się, że gniazdko jest prawidłowo i niezawodnie uziemione.

- Upewnij się, że woda i urządzenia elektryczne będą podłączone przez wykwalifikowanego technika zgodnie z instrukcjami producenta i lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Niebezpieczeństwo dla dzieci!

- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia z tego wynikające.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia ani konserwacji użytkownika bez nadzoru.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie wspinać się ani nie siadać na urządzeniu.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod ciągłym nadzorem.
- Zwierzęta i dzieci mogą wspinać się na maszynę. Sprawdź maszynę przed każdą operacją.
- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Szklane drzwi mogą być bardzo gorące podczas pracy. Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od urządzenia podczas pracy
- Nie umieszczaj urządzenia w bardzo wilgotnych pomieszczeniach oraz w pomieszczeniach z gazem wybuchowym lub żrącym.

- Przed użyciem urządzenia usuń wszystkie paczki i śruby transportowe. W przeciwnym razie może dojść do poważnych szkód.
- Wtyczka musi być dostępna po instalacji.

Ryzyko wybuchu!

- Nie myć ani nie suszyć artykułów, które zostały umyte lub nasączone substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi (takimi jak воск, olej, farba, benzyna, odłuszczacze, rozpuszczalniki do czyszczenia na sucho, nafta itp.) mogącymi spowodować pożar lub wybuch.
- Przed suszeniem dokładnie splucz ręcznie prane rzeczy.



Ostrożność!

Instalacja produktu!

- Wszystkie substancje myjące i dodatkowe należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy instalować urządzenia na podłodze pokrytej dywanem. Zasłonięcie otworów przez dywan może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego, aby uniknąć korozji części plastikowych i gumowych.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym środowisku lub w pomieszczeniach zawierających wybuchowe lub żrące gazy. W przypadku wycieku wody lub jej rozlania pozwól urządzeniu wyschnąć na świeżym powietrzu.
- Urządzenie nie może być zainstalowane za zamkniętymi drzwiami, drzwiami przesuwными lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie niż pralka.
- Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniach o temperaturze poniżej 5°C. Może to spowodować uszkodzenie jej części. Jeśli jest to nieuniknione,

upewnij się, że po każdym użyciu całkowicie spuszczasz wodę z urządzenia (patrz "Konserwacja - Czyszczenie filtra pompy spustowej"), aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych przez mróz.

- Nigdy nie używaj łatwopalnych sprayów lub substancji w bezpośredniej bliskości urządzenia.
- Ta pralka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Nie jest przeznaczona do zabudowy.
- Pralka z pojedynczym zaworem wlotowym może być podłączona tylko do źródła zimnej wody.
- Wtyczka musi być dostępna po instalacji.
- Przewód zasilający powinien być mocno zetknięty z gniazdem, w przeciwnym razie może dojść do pożaru. Nie ciągnij ani nie wyginaj kabla zasilania.
- Przed użyciem urządzenia usuń wszystkie paczki i śruby transportowe. W przeciwnym razie może dojść do poważnych szkód.

Obsługa urządzenia!

- Przed pierwszym praniem odzieży produkt należy poddać jednemu przejściu całej procedury bez ubrań w środku.
- Przed użyciem pralki należy przeprowadzić kalibrację produktu.
- Nie stawiaj na urządzeniu zbyt ciężkich przedmiotów, takich jak pojemniki na wodę lub urządzenia grzewcze.
- Należy używać nowych zestawów węży dostarczonych z urządzeniem, a stare zestawy węży nie powinny być ponownie wykorzystywane.
- Maks. Ciśnienie wlotowe wody 1 MPa. Min. ciśnienie wlotowe wody 0,05 MPa.
- Łatwopalne i wybuchowe lub toksyczne rozpuszczalniki są zabronione.
- Benzyna i alkohol itp. Nie powinny być stosowane jako detergenty.
- Wybieraj tylko detergenty odpowiednie do prania w pralce, szczególnie do bębnow.

- Upewnij się, że wszystkie kieszenie są opróżnione. Ostre i sztywne przedmioty, takie jak moneta, broszka, gwóźdź, śruba lub kamień itp. Mogą spowodować poważne uszkodzenie urządzenia.
- Przed otwarciem drzwiczek sprawdź, czy woda w bębnie została spuszczone. Nie otwieraj drzwiczek, jeśli widoczna jest woda.
- Uważaj, aby się nie poparzyć, gdy produkt spuszcza gorącą wodę do mycia.
- Nigdy nie należy ręcznie uzupełniać wody podczas prania.
- Po zakończeniu programu poczekaj dwie minuty, aby otworzyć drzwi.

Urządzenie musi stać pionowo i w płaszczyźnie podłogi. Użyj dwóch regulowanych nóżek, aby wyregulować urządzenie.

WAŻNE: Maszynę należy ustawić tak, aby wszystkie stopy mocno leżały na ziemi.

Pozostaw wystarczająco dużo miejsca, aby zapewnić łatwe otwieranie drzwi i wyjmowanie szuflady.

Przyłącze elektryczne

- Upewnij się, że kabel zasilający nie jest przytrzaśnięty przez urządzenie, ponieważ może ulec uszkodzeniu.
- Podłączyć produkt do uziemionego gniazdka zabezpieczonego bezpiecznikiem zgodnym z wartościami podanymi w tabeli "Dane techniczne".
- Instalacja uziemiająca musi być wykonana przez wykwalifikowanego elektryka.
- Upewnij się, że maszyna została zainstalowana zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Podłączenia wodne i elektryczne muszą być wykonane przez wykwalifikowanego technika zgodnie z instrukcjami producenta i lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.

**Uwaga!**

- Nie używaj kilku wtyczek lub przedłużaczy.
- Urządzenie nie może być wyposażone w zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar lub podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
- Nie wyjmuj wtyczki z gniazdka, jeżeli w pobliżu znajduje się łatwopalny gaz.
- Nigdy nie wyciągaj wtyczki mokrymi rękami.
- Zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli nie jest używane.

Przyłącza wody

- Należy sprawdzić połączenia rur wlotu wody, kranu i węża wylotowego pod kątem ewentualnych problemów spowodowanych zmianami ciśnienia wody. Jeśli połączenia poluzują się lub przeciekają, zamknij kran i oddaj go do naprawy. Nie używaj urządzenia zanim rury i węże nie zostaną prawidłowo zainstalowane przez wykwalifikowane osoby.
- Podczas pracy urządzenia szklane drzwi mogą stać się bardzo gorące. Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od urządzenia podczas jego pracy.
- Węże wlotu i wylotu wody muszą być bezpiecznie zainstalowane i nie mogą być uszkodzone. W przeciwnym razie może dojść do wycieku wody.
- Nie wolno zdejmować filtra pompy spustowej, gdy w urządzeniu jest jeszcze woda. Może dojść do wycieku dużej ilości wody, co grozi poparzeniem gorącą wodą.

Obsługa i konserwacja

- Nigdy nie używaj żadnych łatwopalnych, wybuchowych lub toksycznych rozpuszczalników. Nie używaj benzyny, alkoholu itp. jako detergentów. Wybieraj tylko te detergenty, które nadają się do prania w pralce.
- Upewnij się, że wszystkie kieszenie są opróżnione. Ostre i sztywne przedmioty, takie jak monety, broszki, gwoździe, śruby, kamienie itp. mogą spowodować poważne uszkodzenia urządzenia.

- Przed użyciem urządzenia wyjmij z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapalki.
- Dokładnie wypłucz przedmioty, które były prane ręcznie.
- Przedmioty, które zostały zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, środki do usuwania plam, terpentyna, wosk i środki do usuwania wosku, należy przed wysuszeniem w urządzeniu wyprać w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu.
- Przedmioty zawierające gumę piankową (piankę lateksową), czepki prysznicowe, tekstylia wodoodporne, artykuły na podłożu gumowym oraz ubrania lub poduszki wyposażone w podkładki z gumy piankowej nie powinny być suszone w urządzeniu.
- Środki do zmiękczenia tkanin lub podobne produkty powinny być stosowane zgodnie z zaleceniami zawartymi w ich instrukcjach.
- Nigdy nie próbuj otwierać drzwiczek na siłę. Drzwiczki odblokują się wkrótce po zakończeniu cyklu.
- Proszę nie zamykać drzwiczek z nadmierną siłą. W przypadku trudności z zamknięciem drzwiczek należy sprawdzić, czy ubrania są prawidłowo włożone i rozmieszczone.
- Przed czyszczeniem i konserwacją oraz po każdym użyciu zawsze odłączaj urządzenie od zasilania i zakręcaj kurek z wodą.
- Nigdy nie wylewaj wody na urządzenie w celu jego czyszczenia. Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane interwencją osób nieupoważnionych.

Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i do tekstyliów w ilościach domowych nadających się do prania i suszenia w pralce. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego i nie jest przeznaczone do użytku w zabudowie.

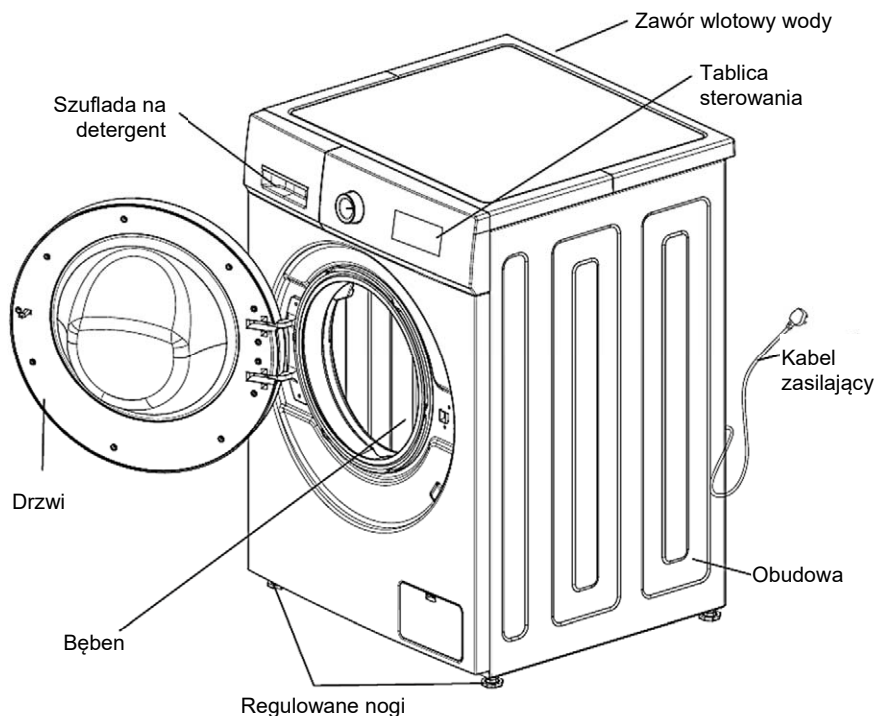
Używaj tylko zgodnie z niniejszą instrukcją. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Każde inne zastosowanie uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia, które mogą z tego wyniknąć.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak:

- Pracownicze pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
- Domy rolnicze;
- Przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
- Miejsca typu "Bed and breakfast";
- Obszary do użytku wspólnego w blokach mieszkalnych lub w pralniach.

OPIS PRODUKTU



Uwaga

- Karta linii produktów służy wyłącznie jako odniesienie, należy odnieść się do prawdziwego produktu w standardzie

Akcesoria!

Instrukcje użytkowania z gwarancją i kartą informacyjną	Wąż doprowadzający wodę	Klucz do wykręcania śrub transportowych	Zaślepki na śruby transportowe

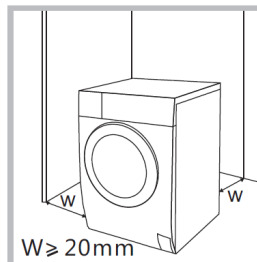
INSTALACJA

Obszar instalacji



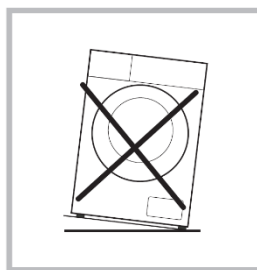
Ostrzeżenie

- Stabilność jest ważna, aby zapobiec przemieszczaniu się produktu!
- Upewnij się, że produkt nie stoi na przewodzie zasilającym



Przed zainstalowaniem maszyny należy wybrać lokalizację charakteryzującą się następująco:

1. Sztywna, sucha i równa powierzchnia
2. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego
3. Wystarczająca wentylacja
4. Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż 0°C
5. Trzymaj się z dala od źródeł ciepła, takich jak węgiel lub gaz.

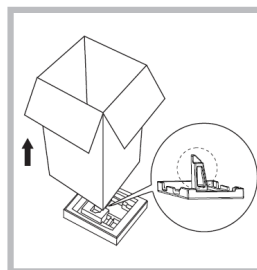


Rozpakowanie pralki



Ostrzeżenie

- Materiały opakowaniowe (np. Folie styropian) mogą być niebezpieczne dla dzieci.
- Istnieje ryzyko uduszenia! Trzymaj wszystkie opakowania z dala od dzieci



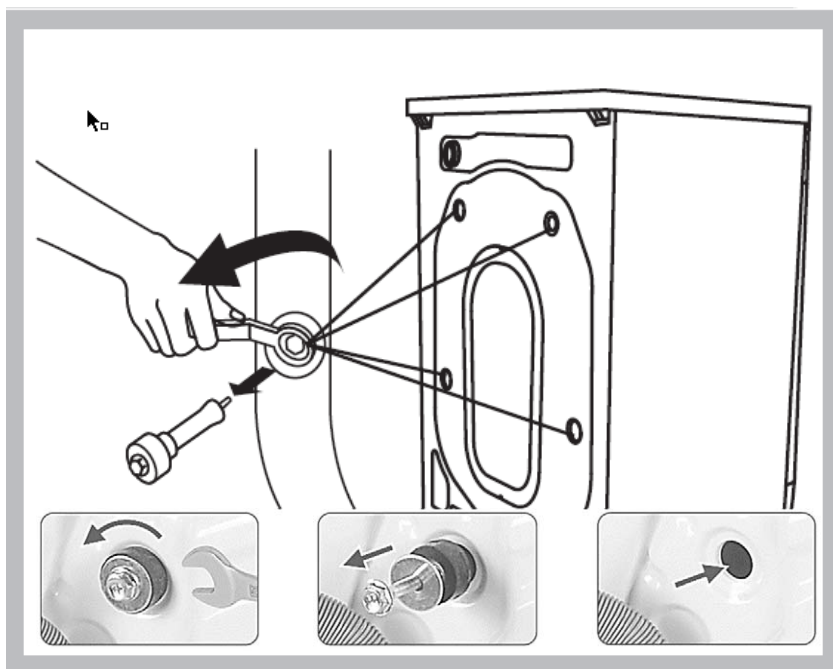
1. Wyjmij karton i opakowanie ze styropianu.
2. Podnieś pralkę i wyjmij opakowanie podstawowe. Upewnij się, że mała trójkątna pianka została usunięta razem z dolną. Jeśli nie, połóż urządzenie na boku, a następnie ręcznie usuń piankę z dolnej części urządzenia.
3. Usuń taśmę zabezpieczającą przewód zasilający i wąż spustowy.
4. Zdejmij wąż dopływowy z bębna.

Usuń śruby transportowe



Ostrzeżenie

- Przed użyciem produktu należy usunąć śruby transportowe z tyłu.
- Podczas przenoszenia produktu ponownie będziesz potrzebować śrub transportowych, więc upewnij się, że przechowujesz je w bezpiecznym miejscu.
- Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych nieodkręceniem śrub transportowych!



Wykonaj następujące kroki, aby usunąć śruby:

1. Poluzuj 4 śruby kluczem, a następnie usuń je.
2. Zatrzymaj otwory za pomocą zaślepek otworów transportowych.
3. Zachowaj śruby transportowe do wykorzystania w przyszłości.

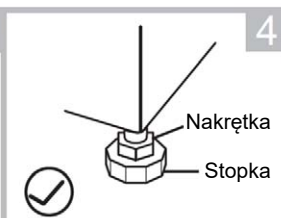
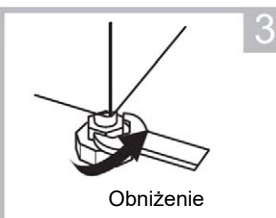
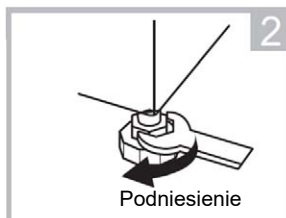
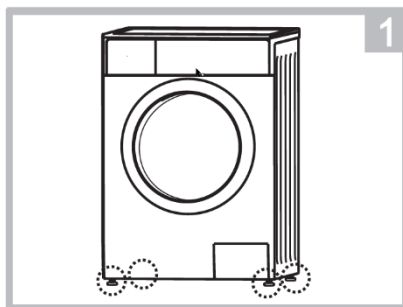
Wyrównanie pralki



Ostrzeżenie

Nakrętki zabezpieczające na wszystkich czterech nóżkach muszą być mocno przykręcone do obudowy

1. Sprawdź, czy nogi są ściśle przymocowane do szafki. Jeśli nie, przekręć je do ich pierwotnych pozycji i dokręć nakrętki.
2. Poluzuj nakrętkę zabezpieczającą i obróć nóżki, aby ściśle przylegały do podłogi.
3. Wyreguluj nogi i zablokuj je kluczem, upewnij się, że maszyna jest stabilna



Podłączenie węża doprowadzającego wodę

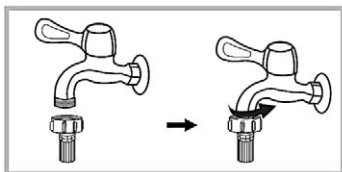


Ostrzeżenie

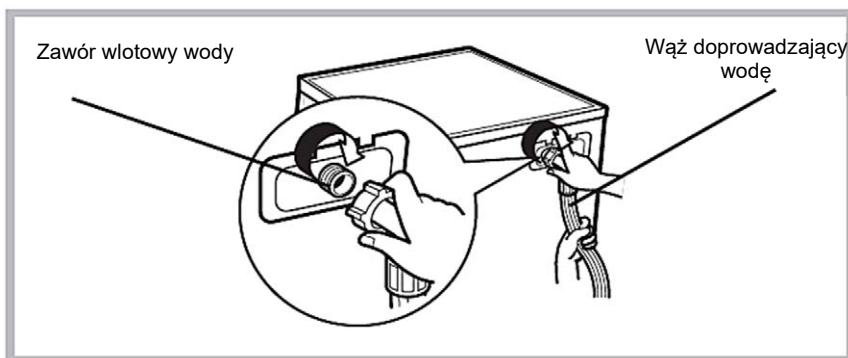
- Aby uniknąć wycieku lub uszkodzenia przez wodę, postępuj zgodnie z instrukcjami w tym rozdziale
- Nie załamuj, nie miażdź, nie modyfikuj ani nie przecinaj węża doprowadzającego wodę

1. Podłączenie kurka wody na węży dopływowym.

Kran z gwintami i wężyem wlotowym



2. Podłącz drugi koniec rury wlotowej do zaworu wlotowego z tyłu produktu i mocno przykręć rurę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Wąż spustowy

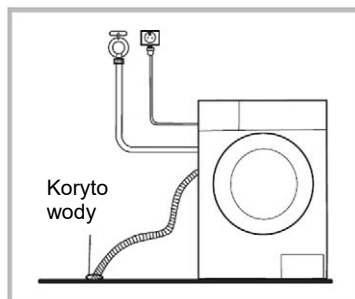


Ostrzeżenie

- Nie załamuj ani nie przedłużaj węża spustowego.
- Ustaw prawidłowo wąż spustowy, w przeciwnym razie może dojść do wycieku wody.

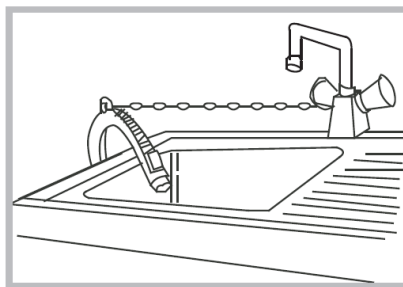
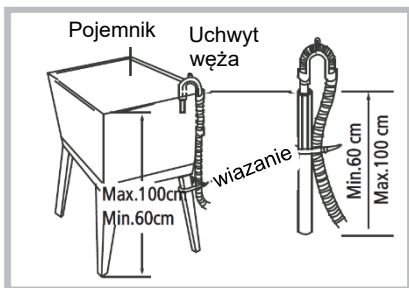
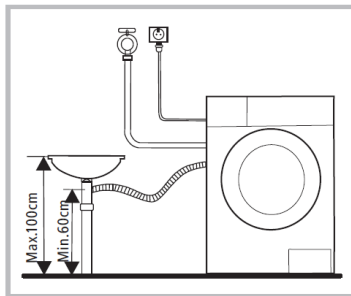
Istnieją dwa sposoby umieszczenia końcówki węża spustowego:

1. Włóż do umywalki z wodą



2. Podłącz go do odgałęzionej rury spustowej umywalki.**Wysokość: Min 60cm****Max: 100cm****Uwaga**

- Jeśli urządzenie ma wspornik węża spustowego, zainstaluj go w następujący sposób.
- Uchwyt węża nie jest częścią wyposażenia. Jeśli tego potrzebujesz, zapytaj w lokalnym sklepie.

**Ostrzeżenie**

- Podczas instalowania węża spustowego zamocuj go prawidłowo liną.
- Jeśli wąż odpływowy jest zbyt długi, nie wciskaj go na siłę do pralki, ponieważ spowoduje to nieprawidłowe dźwięki.

Gratulacje!**Teraz Twoja nowa maszyna jest gotowa do pierwszego użycia!**

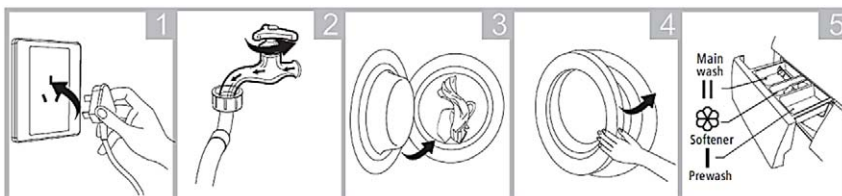
SZYBKI START



Ostrożność!

- Przed praniem upewnij się, że urządzenie jest poprawnie zainstalowane.
- Przed pierwszym praniem pralkę należy uruchomić w ramach jednej rundy całej procedury, bez ubrań w następujący sposób

1. Przed praniem



Podłącz

Odkręć kran

Załaduj pralnię

Zamknij drzwi

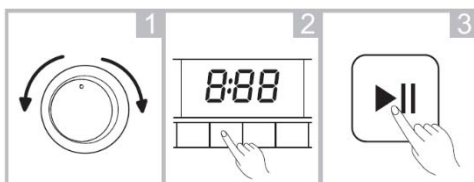
Dodaj detergent



Uwaga

- Detergent należy dodać w „komorze I” (pranie wstępne) i „komorze II” (pranie główne) po wybraniu prania wstępnego (dla pralek z tą funkcją).

2. Pranie

Wybierz
program praniaWybierz
dodatkową
funkcję (opcję)Naciśnij przycisk
Start/Pauza, aby
rozpocząć pranie

Uwaga

- Krok 2 można pominąć.

3. Po praniu

Po zakończeniu programu prania drzwi i lampki „**Start / Pauza**” będą migać z sygnałem dźwiękowym lub dwoma małymi punktami na ekranie cyfrowym.

Blokowanie i odblokowywanie drzwi

- Gdy pralka rozpocznie cykl prania, drzwi zostaną automatycznie zablokowane i zaświeci się wskaźnik „**Blokada drzwi**” na panelu sterowania (opcja, nie wszystkie modele).

Zwolnienie blokady

- Po zakończeniu cyklu prania kontrolka „**Blokada drzwi**” będzie się nadal świecić (opcja). Poczekać około 2 minut, drzwi odblokują się automatycznie.

Otwarcie drzwi podczas cyklu prania

- Naciśnij przycisk Start/Pauza, a pralka przestanie działać. Poczekać około 2 minut, drzwi odblokują się automatycznie.
 - Zachowaj ostrożność, jeśli otworzysz drzwiczki w trakcie prania, piana może się przelać. Proszę złapać pianę rękawiczką.
 - Jeśli temperatura wody jest zbyt wysoka, nie można otworzyć drzwi.
 - Jeżeli poziom wody jest zbyt wysoki, nie można otworzyć drzwi w trakcie pracy.

PRZED KAŻDYM PRANIEM

- Warunki pracy pralki powinny wynosić (0–40) ° C. W przypadku stosowania w temperaturze poniżej 0 ° C zawór wlotowy i system spustowy mogą ulec uszkodzeniu. Jeśli urządzenie jest ustawione w temperaturze 0 ° C lub niższej, należy je przenieść do normalnej temperatury otoczenia, aby zapewnić, że wąż doprowadzający wodę i wąż spustowy nie zamarzną przed użyciem.
- Przed praniem sprawdź etykiety i wyjaśnienie dotyczące stosowania detergentu. Używaj niepieniącego lub mniej pieniacego się detergentu odpowiedniego do prania w pralce.



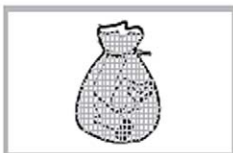
Sprawdź etykietę



Wymij wszystkie przedmioty z kieszeni



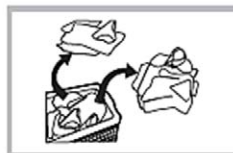
Zamknij długie paski, zamek błyskawiczny lub guzik



Włóż małe ubrania do poduszki.



Odwróć wrażliwe ubrania na lewą stronę



Oddziel ubrania o różnych fakturach



Ostrzeżenie

- Podczas prania pojedynczych ubrań może łatwo wywołać uszkodzenia z powodu dużej nierównowagi. Dlatego zaleca się dodanie jeszcze jednego lub dwóch ubrań do prania razem, aby można było je bezproblemowo osuszyć.
- Nie prać odzieży nasączonej naftą, benzyną, alkoholem i innymi łatwopalnymi materiałami.

SZUFLADA NA DETERGENT

Pranie główne

- Zaleca się, aby trochę rozpuścić detergent (np. kostki mydła) przed włożeniem go do pojemnika na detergent.

- Używaj wyłącznie detergentu do prania w pralce z mniejszą ilością piany.
- Przed włożeniem detergentu do komory na detergent należy rozcieńczyć go dwiema miarkami wody.

Pranie wstępne

- Jeżeli pranie jest mocno zabrudzone, po wybraniu funkcji prania wstępnego dodać mniejszą ilość detergentu.

Zmiękcacz do tkanin

- Przed rozpoczęciem prania należy dodać zmiękcacz do tkanin, który zostanie automatycznie wlane do bębna podczas ostatniego płukania.
- W przypadku stosowania skoncentrowanego płynu do płukania tkanin należy go rozcieńczyć niewielką ilością wody.
- Nie przekraczaj znaku MAX.

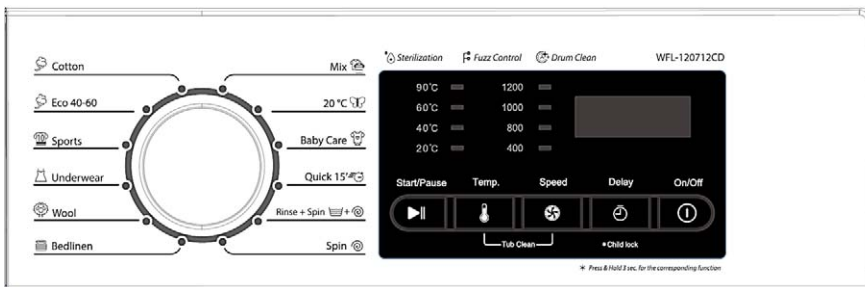
- Używaj wyłącznie detergentu, którym można prać w pralce
- Nie używaj zbyt dużej ilości detergentu, ponieważ może to spowodować powstanie zbyt dużej ilości piany, wpływając na jakość prania lub spowodować awarię.
- Dobierz detergent do rodzaju prania, temperatury wody i stopnia zabrudzenia.
- Aby osiągnąć optymalne rezultaty prania i chronić środowisko, używaj wyłącznie nieagresywnych detergentów.

Zalecenia dotyczące stosowania detergentu w różnych temperaturach

- Do prania mocno zabrudzonej białej bielizny zalecamy użycie programu dla bawełny w temperaturze 60°C lub wyższej, stosując standardowy detergent w proszku zawierający środki wybielające, które dają doskonałe rezultaty w średnich/wysokich temperaturach.
- Do prania w temperaturze od 40°C do 60°C rodzaj użytego detergentu musi być dostosowany do rodzaju tkaniny i stopnia zabrudzenia.
Standardowe detergenty wproszki nadają się do tkanin trwałych „białych” lub kolorowych, które są mocno zabrudzone, natomiast detergenty w płynie lub „ochrony kolorów” nadają się do tkanin kolorowych, lekko zabrudzonych.
- Do prania w temperaturze poniżej 40°C zalecamy stosowanie detergentów w płynie lub detergentów specjalnie oznaczonych jako odpowiednie do prania w niskich temperaturach.

PANEL STEROWANIA

Model: WFL-120712CD



Notatka

- Rysunek pokazany tutaj ma charakter wyłącznie orientacyjny. Rzeczywisty produkt może się nieznacznie różnić, ale funkcjonalność pozostaje niezmienną.

1. Przycisk włączania/wyłączania (↓)

- Włączanie i wyłączanie pralki.
- Po zakończeniu programu prania naciśnij przycisk **On/Off**, aby wyłączyć zasilanie.

2. Opóźnienie (Delay) ⌚

- Opóźnienie rozpoczęcia cyklu prania
- Czas opóźnienia odnosi się do okresu od ustawienia opóźnienia do rozpoczęcia cyklu prania.

3. Prędkość (wirówka) ⌀

- Wybierz prędkość wirowania w zależności od pojemności prania i rodzaju prania.
- Różne programy prania mają różne zakresy wyboru wirowania.

4. Temp. (Temperatura) 🌡️

- Dobór temperatury prania w zależności od rodzaju prania.
- Różne programy prania mają różne zakresy wyboru temperatury.

5. Przycisk Start/Pauza ▶||

- naciśnij przycisk, aby rozpocząć cykl prania
- naciśnij ponownie przycisk, aby wstrzymać pranie. Aby kontynuować pranie, naciśnij ponownie przycisk.

6. Pokrętko wyboru programu prania

- Wybór programu prania w zależności od rodzaju prania.

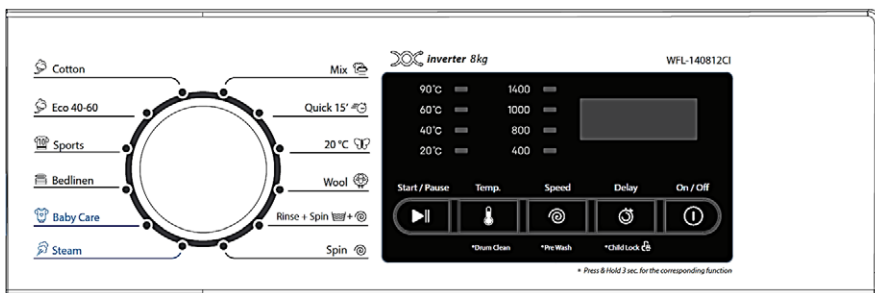
7. Czyszczenie bębna

- Sterylizacja i czyszczenie bębna.
- Naciśnij i przytrzymaj przyciski **Speed (Wirówka)** i **Temp.** dłużej niż 3 sek. aby uruchomić program czyszczenia bębna pralki.

8. Blokada rodzicielska (Child Lock)

- Włącz/wyłącz blokadę rodzicielską. Naciśnij i przytrzymaj przycisk opóźnienia przez ponad 3 sekundy, aby włączyć funkcję blokady.
- Gdy funkcja blokady rodzicielskiej jest aktywna, nie można wybrać żadnych innych przycisków z wyjątkiem przycisku włączania/wyłączania pralki.
- Aby anulować, naciśnij i przytrzymaj przycisk opóźnienia przez ponad 3 sekundy.

Modele: WFL-140712CI, WFL-140812CI



Notatka

- Rysunek pokazany tutaj ma charakter wyłącznie orientacyjny. Rzeczywisty produkt może się nieznacznie różnić, ale funkcjonalność pozostaje niezmienną.

1. Przycisk włączania/wyłączania

- Włączanie i wyłączanie pralki.
- Po zakończeniu programu prania naciśnij przycisk **On/Off**, aby wyłączyć zasilanie.

2. Opóźnienie (Delay)

- Opóźnienie rozpoczęcia cyklu prania
- Czas opóźnienia odnosi się do okresu od ustawienia opóźnienia do rozpoczęcia cyklu prania.

3. Prędkość (wirówka)

- Wybierz prędkość wirowania w zależności od pojemności prania i rodzaju prania.
- Różne programy prania mają różne zakresy wyboru wirowania.

4. Temp. (Temperatura)

- Dobór temperatury prania w zależności od rodzaju prania.
- Różne programy prania mają różne zakresy wyboru temperatury.

5. Przycisk Start/Pauza

- naciśnij przycisk, aby rozpocząć cykl prania
- Pnaciśnij ponownie przycisk, aby wstrzymać pranie. Aby kontynuować pranie, naciśnij ponownie przycisk.

6. Pokrętko wyboru programu prania

- Wybór programu prania w zależności od rodzaju prania.

7. Czyszczenie bębna

- Sterylizacja i czyszczenie bębna.
- Prnaciśnij i przytrzymaj **Temp.** dłużej niż 3 sek. aby uruchomić program czyszczenia bębna pralki.

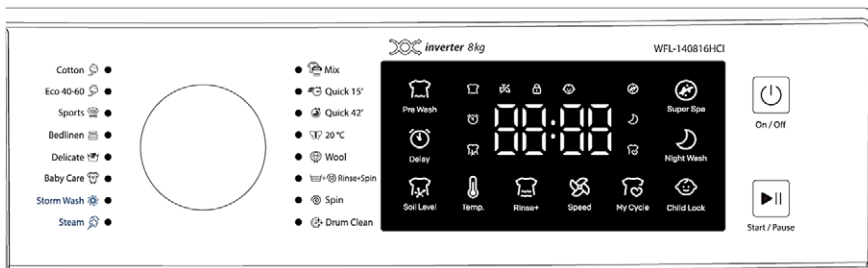
8. Pranie wstępne

- Jeżeli pranie jest mocno zabrudzone, przed programem prania głównego można wybrać funkcję prania wstępnego.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Speed (Wirówka)** przez ponad 3 sekundy. aby włączyć funkcję prania wstępnego.

9. Blokada rodzicielska (blokada rodzicielska)

- Włącz/wyłącz blokadę rodzicielską. Naciśnij i przytrzymaj przycisk opóźnienia przez ponad 3 sekundy, aby włączyć funkcję blokady.
- Gdy funkcja blokady rodzicielskiej jest aktywna, nie można wybrać żadnych innych przycisków z wyjątkiem przycisku włączania/wyłączania pralki.
- Aby anulować, naciśnij i przytrzymaj przycisk opóźnienia przez ponad 3 sekundy.

Model:WFL-140816HCI



Notatka

- Rysunek pokazany tutaj ma charakter wyłącznie orientacyjny. Rzeczywisty produkt może się nieznacznie różnić, ale funkcjonalność pozostaje niezmienną.

1. Przycisk włączania/wyłączania

- Włączanie i wyłączanie pralki.
- Po zakończeniu programu prania naciśnij przycisk **On/Off**, aby wyłączyć zasilanie.

2. Przycisk Start/Pauza

- naciśnij przycisk, aby rozpocząć cykl prania
- naciśnij ponownie przycisk, aby wstrzymać pranie. Aby kontynuować pranie, naciśnij ponownie przycisk.

3. Pokrętko wyboru programu prania

- Wybór programu prania w zależności od rodzaju prania.

4. Pranie wstępne

- Jeżeli pranie jest mocno zabrudzone, przed programem prania głównego można wybrać funkcję prania wstępnego.
- Naciśnij przycisk **Pranie wstępne**  aby włączyć funkcję prania wstępnego.

5. Przycisk "Super Spa"

Funkcja ta aktywuje dłuższy program prania w wysokiej temperaturze. Funkcja ta nadaje się do ubrań, pościeli i pluszowych zabawek wymagających dużej sterylizacji oraz do usuwania roztoczy i pyłków z prania.

6. Opóźnienie (Delay)

- Opóźnienie rozpoczęcia cyklu prania.
- Czas opóźnienia odnosi się do okresu od ustawienia opóźnienia do zakończenia cyklu prania.
- Jeśli chcesz anulować tę funkcję, naciśnij przycisk **Wł./Wyl.**

7. Temp. (Temperatura)

- Dobór temperatury prania w zależności od rodzaju prania.
- Różne programy prania mają różne zakresy wyboru temperatury.

8. Płukanie+ (Rinse+)

- Po naciśnięciu przycisku **On/Off** i wybraniu programu prania można wybrać dodatkowe płukanie naciskając przycisk **Płukanie+ (Rinse+)** . Dodatkowe płukanie poprawia efekt prania.

9. Prędkość (wirówka)

- Wybierz prędkość wirowania w zależności od pojemności prania i rodzaju prania.
- Różne programy prania mają różne zakresy wyboru wirowania.

10. My Cycle (Mój ulubiony program prania)

Ustaw najczęściej używany program i dodatkowe funkcje prania, aby były łatwiej dostępne.

- **Konfigurowanie ulubionego programu:** Po wybraniu programu i ustawieniu wszystkich funkcji dodatkowych naciśnij i przytrzymaj przycisk **My Cycle (Mój cykl)** , aby zapisać konfigurację. Sygnał „**Ding Dong**” zabrzmí dwukrotnie, aby potwierdzić zapisanie.
- **Aktywacja Twojego ulubionego programu:** Naciśnij przycisk **Mój cykl** . Gdy program Mój Cykl jest aktywny, ikona będzie się świecić. Dźwięk „**Ding Dong**” zabrzmí 3 razy.
- W „**Mój cykl**” można zapisać tylko jeden często używany lub preferowany program prania i konfigurację parametrów.

11. Blokada rodzicielska (Child Lock)

- Włącz/wyłącz blokadę rodzicielską. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zabezpieczenia przed dziećmi przez ponad 3 sekundy, aby włączyć funkcję zabezpieczenia przed dziećmi.
- Gdy funkcja blokady rodzicielskiej jest aktywna, nie można wybrać żadnych innych przycisków z wyjątkiem przycisku włączania/wyłączania pralki.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady rodzicielskiej przez ponad 3 sekundy, aby anulować tę funkcję.

12. Funkcja „Pranie nocne”

- Gdy pralka pracuje w nocy, za pomocą tej funkcji można wyłączyć sygnały dźwiękowe i zmniejszyć standardową prędkość obrotu bębna, redukując w ten sposób hałas.

13. „Poziom zabrudzenia” (mocno zabrudzone pranie)

- Po naciśnięciu przycisku zasilania (On/Off) i wybraniu programu prania można wybrać funkcję „Pranie bardzo zabrudzone”, która wydłuża czas prania, a tym samym przyspiesza pranie.

14. Nie ma wody

- Ostrzeżenie o braku dopływu wody do pralki.

15. Ekran na panelu sterowania

- Wyświetlanie pozostałego czasu prania lub czasu opóźnienia prania. Pozostały czas jest stopniowo skracany w zależności od cyklu prania.
- Wyświetlanie temperatury, czasu opóźnienia, płukania, prędkości wirowania (jeśli dodatkowe funkcje są aktywne).
- Jeśli podczas prania wystąpi awaria, na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni kod błędu.
- Jeżeli pozostały czas różni się od rzeczywistego czasu prania, program dostosuje czas do aktualnej sytuacji. To nie jest błąd.

Wprowadzenie do funkcji i programów prania

Standardowe użycie

1. Przygotowanie

- Otwórz drzwi, włóż pranie i zamknij drzwi.
- Otwórz szufladę na detergent, dodaj detergent i zamknij szufladę.
- Otwórz kran z wodą i podłącz przewód zasilający do gniazdka.

2. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania.

3. Możesz wybrać program prania w zależności od rodzaju prania.

Bawełna (Cotton)  --- **Mieszanka (Mix)**  --- **Eko 40-60**  --- **Bielizna (Underwear)**  --- **Pielęgnacja dziecka (Baby Care)**  --- **Delikatne (Delicate)** 
 --- **Pościel (Bedlinen)**  --- **Syntetyczny (Synthetic)**  ---
Płukanie+Wirowanie (Rinse+Spin)  --- **Wirowanie (Spin)**  --- **Czyszczenie wanny (Tub clean)**  --- **Wełna (Wool)**  --- **Kurtka puchowa (Down Jacket)** 
 --- **Odzież sportowa (Sports)**  --- **Szybkie 42' (Quick 42')**  --- **Szybkie 15' (Quick 15')**  --- **Pranie parowe (Steam)**  --- **Pranie burzowe (Storm Wash)** 
 --- 20°C 



Notatka

- Niektóre programy prania nie są dostępne we wszystkich pralkach i mogą występować różnice. Sprawdź na panelu sterowania swojego modelu dostępne programy prania.

4. Naciśnij przycisk **Start/Pauza**, aby rozpocząć cykl prania.

5. Po zakończeniu programu prania pralka wyda sygnał dźwiękowy.

- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **END**, a pralka wyda sygnał dźwiękowy.
- otwórz drzwi (może się zdarzyć, że drzwi będą zamknięte. W takim przypadku poczekaj kilka minut) i wyjmij pranie.
- odłącz przewód zasilający od gniazdka.

PROGRAMY

Możesz wybrać różne programy prania, w zależności od rodzaju prania, poziomu zabrudzenia i ciężaru prania.

Model: WFL-120712CD

Programy	Opis
Cotton (Bawełna)	Wytrzymałe tkaniny, żaroodporne tkaniny wykonane z bawełny lub lnu.
ECO 40-60	Domyślnie 40 °C, nie można wybrać, nadaje się do prania w temperaturze około 40 °C -60 °C.
Sports (Odzież sportowa)	Możesz wybrać tę procedurę, aby prać odzież sportową
Underwear (Bielizna)	Pranie bielizny.
Wool (Wełna)	Tkaniny wełniane do prania ręcznego lub w pralce. Szczególnie delikatny program prania, aby zapobiec skurczeniu się ubrań, dłuższe przerwy w programie (tkaniny spoczywają w płynie do prania).
Bedlinen (Pościel)	Program przeznaczony do prania pościeli lub większych kawałków tkanin/odzieży.
Mix (Mieszaj pranie)	Możesz wybrać tę procedurę do prania różnych ubrań, które wymagają znacznie więcej czasu i siły. Stosuje się ją do codziennych ubrań z bawełny, takich jak prześcieradła, łańcuszki, poszewki na poduszkę szlafrok i bielizna.
20°C	Pranie kolorowych ubrań może lepiej chronić kolory.
Baby Care (Opieka nad dzieckiem)	Wybierając ten program, ubranka dziecka zostaną wyprane dokładniej, a Ty chronisz wrażliwą skórę dziecka poprzez lepsze płukanie.
Quick 15' (Pranie codzienne 15')	Nadaje się do szybkiego prania niewielu i niezbyt brudnych ubrań.
Rinse & Spin (Płukanie i wirowanie)	Dodatkowe płukanie i wirowanie..
Spin Only (Tylko obracać)	Dodatkowe wirowanie.

Model: WFL-140712CI, WFL-140812CI

Programy	Opis
Cotton (Bawełna)	Wytrzymałe tkaniny, żaroodporne tkaniny wykonane z bawełny lub lnu.
ECO 40-60	Domyślnie 40 °C, nie można wybrać, nadaje się do prania w temperaturze około 40 °C -60 °C.
Bedlinen (Bedlinen)	Program przeznaczony do prania pościeli lub większych kawałków tkanin/odzieży.
Sports (Odzież sportowa)	Możesz wybrać tę procedurę, aby prać odzież sportową
Baby Care (Opieka nad dzieckiem)	Wybierając ten program, ubranka dziecka zostaną wyprane dokładniej, a Ty chronisz wrażliwą skórę dziecka poprzez lepsze płukanie.
Steam (Para)	Funkcja pary jest aktywowana w celu podgrzania wewnętrznego otoczenia bębna, co prowadzi do poprawy efektywności prania i usuwania zabrudzeń.
Mix (Mieszaj pranie)	Możesz wybrać tę procedurę do prania różnych ubrań, które wymagają znacznie więcej czasu i siły. Stosuje się ją do codziennych ubrań z bawełny, takich jak prześcieradła, łańcuszki, poszewki na poduszkę szlafrok i bielizna.
Quick 15' (Pranie codzienne 15')	Nadaje się do szybkiego prania niewielu i niezbyt brudnych ubrań.
20°C	Pranie kolorowych ubrań może lepiej chronić kolory.
Wool (Wełna)	Tkaniny wełniane do prania ręcznego lub w pralce. Szczególnie delikatny program prania, aby zapobiec skurczeniu się ubrań, dłuższe przerwy w programie (tkaniny spoczywają w płynie do prania).
Rinse & Spin (Płukanie i wirowanie)	Dodatkowe płukanie i wirowanie..
Spin (Tylko obracać)	Dodatkowe wirowanie.

Opcje

WFL-120712CD

Program	Temperatura (°C)	Wirówka (obr./min)	Czas (g:min)	Wypełnienie (kg)
Bawełna	Zimno (20°C, 40°C, 60°C, 90°C)	1000 (0,400,800,1200)	1:28	≤7
Eko 40-60	20°C (Zimno, 20°C, 60°C)	800 (0,400,1000,1200)	3:28	≤2
Sporty	Zimno (20°C, 40°C)	800 (0,400)	1:11	≤4
Bielizna	40°C (Zimno, 20°C)	800 (0,400,1000)	1:11	≤3
Wełna	40°C (Zimno, 20°C)	800 (0,400)	1:06	≤2
Pościel	40°C (Zimno, 20°C)	800 (0,400)	1:58	≤2
Mieszanie	Zimno (20°C, 40°C)	800 (0,400)	1:06	≤4
20°	20°C	800 (0,400,1000,1200)	1:33	≤2
Opieka nad dzieckiem	60°C (40°C, 90°C)	800 (0,400,1000)	1:47	≤3
Szybkie 15'	Zimno (20°C, 40°C)	800 (0,400)	0:15	≤2
Płukanie + Wirowanie	-	1000 (0,400,800,1200)	0:34	≤7
Obracanie	-	1000 (0,400, 800,1200)	0:14	≤7

WFL-140712CI

Program	Temperatura (°C)	Wirówka (obr./min)	Czas (g:min)	Wypełnienie (kg)
Bawełna	Zimno (20°C, 40°C, 60°C, 90°C)	1000 (0,400,800,1400)	1:34	≤7
Eko 40-60	40°C (Zimno, 20°C, 60°C)	1400 (0,400,800,1000)	2:25	≤2
Sporty	20°C (Zimno, 40°C)	1000 (0 400 800)	1:23	≤4
Kołdra	60°C (Zimno, 20°C, 40°C, 90°C)	1400 (0,400,800,1000)	2:05	≤2
Opieka nad dzieckiem	60 (40°C, 90°C)	1000 (0,400,800,1000)	1:10	≤3
Para	20°C (Zimno, 40°C, 60°C, 90°C)	800 (0,400,1000,1400)	1:23	≤2
Mieszanie	Zimno (20°C, 40°C)	1000 (0 400 800)	1:13	≤4
Szybkie 15'	Zimno (20°C, 40°C)	800 (0,400,1000)	0:15	≤2
20°	20°C	1000 (0,400,800,1400)	1:03	≤2
Wełna	Zimno (20°C, 40°C)	800 (0,400,800,1400)	0:57	≤2
Płukanie + Wirowanie	-	1000 (0,400,800,1400)	0:38	≤7
Obracanie	-	1000 (0,400,800,1400)	0:14	≤7

WFL-140812CI

Program	Temperatura (°C)	Wirówka (obr./min)	Czas (g:min)	Wypełnienie (kg)
Bawełna	Zimno (20°C, 40°C, 60°C, 90°C)	1000 (0,400,800,1400)	1:34	≤8
Eko 40-60	40°C (Zimno, 20°C, 60°C)	1400 (0,400,800,1000)	2:38	≤2
Sporty	20°C (Zimno, 40°C)	1000 (0 400 800)	1:23	≤4
Pościel	60°C (Zimno, 20°C, 40°C, 90°C)	1400 (0,400,800,1000)	2:05	≤2
Opieka nad dzieckiem	60°C (40°C, 90°C)	1000 (0 400 800)	2:10	≤3
Para	20°C (Zimno, 40°C, 60°C, 90°C)	800 (0,400,1000,1400)	1:23	≤2
Mieszanie	Zimno (20°C, 40°C)	1000 (0 400 800)	1:13	≤4
Szybkie 15'	Zimno (20°C, 40°C)	800 (0,400,1000)	0:15	≤2
20°	20°C	1000 (0,400,800,1400)	1:03	≤2
Wełna	Zimno (20°C, 40°C)	800 (0, 400,1000)	0:57	≤2
Płukanie + Wirowanie	-	1000 (0,400,800,1400)	0:38	≤8
Obracanie	-	1000 (0,400,800,1400)	0:14	≤8

WFL-140816HCI

Program	Temperatura (°C)	Wirówka (obr./min)	Czas (g:min)	Wypełnienie (kg)
Bawełna	40°C (Zimno, 20°, 60°C, 90°C)	1000 (0,400,800,1200,1400)	1:15	≤8
Eko 40-60	40°C (Zimno, 20°C, 60°C)	1400 (0,400,800,1000,1200)	3:10	≤2
Sporty	Zimno (20°C, 40°C)	800 (0,400)	0:44	≤4
Pościel	40°C (Zimno, 20°C)	800 (0,400)	1:28	≤2
Delikatne	20°C (Zimno, 40°C)	800 (0,400)	0:48	≤3
Opieka nad dzieckiem	60°C (40°C, 90°C)	800 (0,400,1000)	2:22	≤3
Mycie burzy	20°C (Zimno, 40°C, 60°C)	800 (0,400,1000,1200,1400)	0:39	≤2
Para	60°C (Zimno, 20°C, 40°C, 90°C)	800 (0,400,1000)	2:45	≤2
Mieszanie	Zimno (20°C, 40°C)	800 (0,400)	1:16	≤4
Szybkie 15'	Zimno (20°C, 40°C)	800 (0,400)	0:15	≤2
Szybki 42'	20°C (Zimno, 40°C)	800 (0,400)	0:42	≤2
20°C	20°C	1000 (0,400,800,1200,1400)	1:03	≤2
Wełna	40°C (Zimno, 20°C)	800 (0,400)	0:47	≤2
Płukanie + Wirowanie	-	1000 (0,400,800,1200,1400)	0:17	≤8
Obracanie	-	1000 (0,400,800,1200,1400)	0:11	≤8
Wanna czysta	60°C	800	1:15	-

Instrukcje

1. Czas prania może się zmieniać w zależności od ciśnienia wody, instalacji odpływu wody, rodzaju prania, wagi, temperatury wody itp.
2. Podczas procesu prania czas prania i wirowania pokazywany na ekranie może różnić się od rzeczywistego czasu pracy.
3. Podczas prania rzeczywisty czas trwania programu będzie dostosowywany do wagi prania.
4. Ze względu na różną wagę prania i detergentu, przy zbyt małej prędkości wirowania efekt płukania może nie być dobry. Następnie należy ustawić wirówkę na wyższą wartość.
5. W przypadku ustawienia dodatkowych funkcji dla wybranego domyślnego programu prania jako programu najbardziej energooszczędnego, czas prania automatycznie się wydłuży.



Uwaga

- Maksymalną prędkość wirowania, czas programu i inne szczegóły programu ECO 40-60 można znaleźć w treści strony z kartą produktu, skanując kod QR na ostatniej stronie tej instrukcji lub na etykiecie energetycznej lub odwiedzając stronę www.vivax.com.
- Tabele pokazują, który program oferuje dodatkowe opcje regulacji temperatury i wirówki.



Uwaga

- Program do badania energii: ECO 40-60. Prędkość: maksymalna prędkość; Drugie to ustawienie fabryczne.
- Połowa wsadu dla pralki o pojemności 8,0 kg: 4 kg.
- Połowa wsadu dla pralki o pojemności 7,0 kg: 3,5 kg.
- Połowa wsadu dla pralki o pojemności 6,0 kg: 3 kg.
- „Bawełna ECO 40-60” to standardowy program prania, do którego odnoszą się informacje na etykiecie energetycznej i w karcie informacyjnej, i jest odpowiedni do prania normalnie zabrudzonej bielizny bawełnianej. Jest to najbardziej efektywny program pod względem połączenia zużycia energii i wody oraz rodzaju prania bawełnianego. Rzeczywista temperatura wody może różnić się od deklarowanej temperatury cyklu.
- Deklarowane i zalecane wsady prania w powyższych tabelach są zaleceniami, przy których pralka daje najlepsze rezultaty prania. Użytkownik może załadować do pralki większą ilość prania, aż do dopuszczalnej maksymalnej pojemności, ale wówczas efekt i efektywność prania zostaną obniżone.

CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA



Ostrzeżenie

- Przed rozpoczęciem konserwacji odłącz urządzenie od zasilania i zamknij zawór.

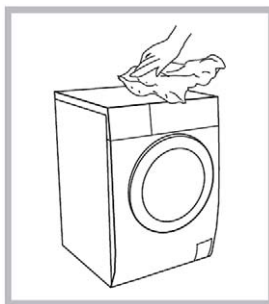
Czyszczenie kabiny

Właściwe utrzymanie w pralce może przedłużyć jej żywotność. W razie potrzeby powierzchnię można czyścić rozcieńczonymi neutralnymi detergentami.

W przypadku przelewania się wody należy natychmiast zetrzeć mokrą szmatkę.

Nie używaj twardych szczotek, czystych stalowych kulek, szczotek drucianych, materiałów ściernych, takich jak pasty do zębów, rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), Wrzącej wody, kwasów lub zasad.

Nie płukać wodą, aby nie wpłynąć na właściwości izolacji elektrycznej. Do czyszczenia lamp oświetleniowych, pokręteł regulacji temperatury i elementów elektrycznych używaj suchej ściereczki.



Uwaga

- Kwas mrówkowy lub podobne, takie jak alkohol, rozpuszczalniki lub produkty chemiczne itp są zabronione.

Czyszczenie bębna

Rdza pozostawiona wewnątrz bębna przez przedmioty metalowe należy natychmiast usunąć za pomocą detergentów bezchlorowych. Nigdy nie używaj wełny stalowej.



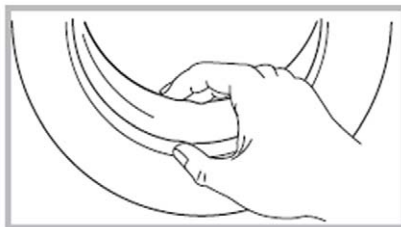
Uwaga

- Nie wkładaj prania do pralki podczas czyszczenia bębna.

Czyszczenie uszczelki drzwi i szkła

Wytrzyj szybę i uszczelnij po każdym myciu w celu usunięcia kłaczek i plam. Nagromadzenie włókien może powodować wycieki.

Usuń monety, guziki i inne przedmioty z pieczęci po każdym praniu.



Czyszczenie filtra wody na wlocie

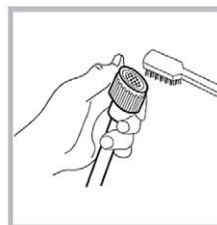
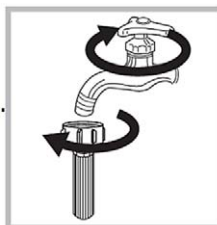


Uwaga

- Filtr wlotowy należy wyczyścić, jeśli zmniejszy się przepływ wody wlotowej.

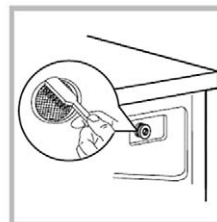
Mycie filtra w kranie:

1. Zakręć kran.
2. Wyjmij wąż doprowadzający wodę z kranu.
3. Wyczyść filtr.
4. Podłącz ponownie wąż doprowadzający wodę.



Mycie filtra w pralce:

1. Zakręć kran.
2. Odkręć rurkę wlotową z tyłu maszyny.
3. Wyciągnij filtr za pomocą długich szczypiec i zainstaluj go ponownie po umyciu.
4. Za pomocą pędzla wyczyść filtr
5. Podłącz ponownie, odkręć kran i sprawdź, czy nie ma wycieków wody.

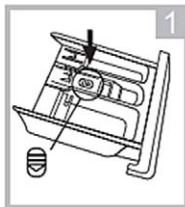


Uwaga

- Jeśli szczotka nie jest czysta, możesz wyciągnąć filtr umyty osobno;
- Podłącz ponownie, włącz kran.

Czyszczenie szuflady na detergent:

1. Naciśnij miejsce strzałki na pokrywie zmiękczacza w szufladzie.
2. Podnieś klips i wyjmij osłonę zmiękczacza i umyj wszystkie rowki wodą.
3. Załóż pokrywę zmiękczacza i wepchnij szufladę na miejsce.



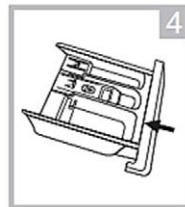
Naciśnij przycisk zwalniający i wysuń szufladę dozownika, naciskając przycisk



Wyczyść szufladę dozownika pod wodą



Wyczyść wnętrze wnęki starą szczoteczką do zębów



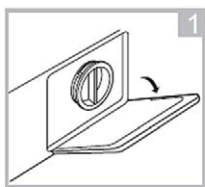
Włożyć szufladę dozownika



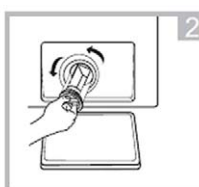
Uwaga

- Nie używaj alkoholu, rozpuszczalników ani produktów chemicznych do czyszczenia urządzenia.

Czyszczenie filtra pompy spustowej:



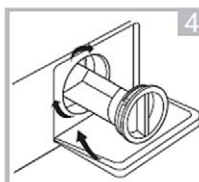
Otwórz pokrywę serwisową



Otwórz filtr, obracając go w lewo



Usuń obce ciała



Zamknij dolną pokrywę

**Ostrzeżenie**

- Uważaj na gorącą wodę!
- Poczekaj, aż woda w urządzeniu ostygnie.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania, aby uniknąć porażenia prądem.
- Filtr pompy spustowej może odfiltrować małe ciała obce z prania, ale większe cząsteczki mogą utknąć w filtrze i zablokować odpływ wody.
- Okresowo czyść filtr, aby zapewnić prawidłowe działanie pralki.

**Ostrożność!**

- Włóż płytkę spustową wyrównując do otworu, aby zebrać wodę spustową po zdjęciu filtra, ponieważ woda może wycieć po zdjęciu korka filtra;
- Upewnij się, że korek zaworu i wąż awaryjnego spustu są prawidłowo zainstalowane,
- Niektóre maszyny nie mają awaryjnego węża spustowego, obróć bezpośrednio dolną zaślepkę, aby woda spływała do basenu.
- Gdy urządzenie jest używane i w zależności od wybranego programu w pompie może znajdować się gorąca woda. Nigdy nie zdejmuj pokrywy pompy podczas cyklu prania, zawsze poczekaj, aż urządzenie zakończy cykl i będzie puste. Podczas wymiany pokrywy upewnij się, że jest ona bezpiecznie dokręcona.

Transport

- Przed transportem:
 - Śruby powinny być ponownie zamontowane do maszyny przez wyspecjalizowaną osobę
 - Nagromadzona woda powinna być odprowadzona z maszyny.
 - To urządzenie jest ciężkie. Transportuj je ostrożnie. Podczas podnoszenia nigdy nie chwytaj za żadną wystającą część maszyny. Drzwi maszyny nie mogą być używane jako uchwyt.
- Urządzenie należy transportować w oryginalnym pudełku i przegrodach lub w owiniętej miękką szmatką.
- Nieprawidłowe opakowanie może spowodować uszkodzenie zewnętrznej powierzchni urządzenia.
- Podczas przenoszenia trzymaj urządzenie wokół jego boków lub podstawy. W żadnym wypadku nie należy go podnosić, trzymając za krawędzie górnej powierzchni.
- Nie obracaj maszyny do góry nogami, poziomo ani nie wstrząsaj.

NOTATKA:

Wszelkie awarie lub uszkodzenia powstałe podczas załadunku, rozładunku lub transportu po dostarczeniu produktu do klienta nie są objęte gwarancją

Wyłączanie na długi okres czasu

Gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłącz urządzenie od zasilania, opróżnij bęben, zamknij zawór wody.

Pozostaw drzwi otwarte, aby uniknąć nieprzyjemnego zapachu.

Nie przechowuj urządzenia w pomieszczeniu, w którym temperatura może być niższa niż 0 ° C.

Zamarzanie wody może uszkodzić części urządzenia

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



Uwaga

- Użytkownik może rozwiązać następujące proste problemy. Zadzwoń do działu obsługi posprzedażnej, jeśli problemy nie zostaną rozwiązane.

Opis	Powód	Rozwiązanie
Pralka nie może się uruchomić	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte	- Uruchom ponownie po zamknięciu drzwi - Sprawdź, czy ubranie nie utknęło
Drzwi nie mogą być otwarte	- To normalne. - Mechanizm bezpieczeństwa jest aktywny. Poczekać kilka minut.	- Poczekać na zakończenie cyklu programu. Po zakończeniu programu prania kilka minut później drzwi zostaną odblokowane. - Odłącz zasilanie, uruchom ponownie produkt
Wyciek wody	- Połączenie między rurą wlotową a węzem wylotowym nie jest szczelne - Korek filtra nie jest szczelny.	- Sprawdź i zamocuj rury wodne i korek filtra pompy spustowej. - Oczyść wąż wylotowy i filtr pompy spustowej.
Resztki detergentu w pudełku	Detergent jest zwilżony lub zbrylony	Wyczyść i wytrzyj pojemnik na detergent
Wskaźnik lub wyświetlacz nie świeci	Odłączona płyta zasilania komputera lub wiązka przewodów ma problem z połączeniem	Sprawdź, czy zasilanie jest wyłączone, a wtyczka jest prawidłowo podłączona
Niepokojący hałas		- Sprawdź, czy mocowanie (śruby) zostało usunięte - Sprawdź, czy jest zainstalowany na solidnej i poziomej podłodze

Opis kodu błędu

Problem	Sprawdzenie	Możliwe rozwiązanie
Pralka nie uruchamia się	• Czy wtyczka zasilania jest podłączona do gniazdka? • Czy naciśnięto przycisk Start/Pauza? • Czy drzwi są prawidłowo zamknięte?	• Sprawdź wtyczkę i zasilacz • Naciśnij przycisk Start/Pauza • Sprawdź drzwi i zamknij je ponownie.
Wyświetlacz pokazuje „UE” (Brak wirówki lub wirówka działa z przerwami)	• Sprawdź, czy śruby transportowe zostały usunięte? • Czy pralka jest stabilnie zainstalowana? • Ilość prania jest za mała lub za ciężka?	• Usuń śruby transportowe • Umieść pralkę na stabilnej i płaskiej powierzchni • Sprawdź wagę prania i wpisz odpowiednią wagę prania
Wyświetlacz pokazuje „IE” (bez dopływu wody)	• Sprawdź, czy kran z wodą jest otwarty? • Czy dopływ wody jest przerwany lub ciśnienie wody jest niskie? • Czy rury doprowadzające wodę są zamarznięte? • Czy filtry są zablokowane?	• Otwórz kran z wodą. • Proszę poczekać trochę dłużej • Do rozmrożenia rur użyj gorącej wody • Wyczyść filtry
Wyświetlacz pokazuje „OE” (Brak odprowadzania wody)	• Sprawdź, czy wąż spustowy nie jest ustawiony zbyt wysoko? • Czy wąż spustowy jest zamarznięty? • Czy rura węża spustowego lub zawór spustowy (jeśli występuje) są zablokowane?	• Przesuń wąż spustowy niżej • Do rozmrożenia jelit użyj gorącej wody • Sprawdź i wyczyść wąż spustowy i zawór spustowy
Wyświetlacz pokazuje „DE” (Pralka nie uruchamia się z programem prania)	• Czy drzwi są prawidłowo zamknięte?	• Sprawdź drzwi i zamknij je ponownie.
Za dużo bąbelków i piany	• Ilość detergentu jest za duża? • Czy używasz detergentu do prania w palce?	• Dostosuj ilość detergentu • Używaj detergentu, który nie tworzy zbyt dużej piany
Wyświetlacz pokazuje „PF” (Pralka przestała działać w poprzednim cyklu prania)	• Komunikat wskazuje, że pralka zatrzymała program prania w poprzednim cyklu prania. Pralka może kontynuować pracę z nowym programem prania. • To nie jest błąd!!	• Aby kontynuować program prania, naciśnij przycisk „Start/Pauza”. • Można także dokonać innych ustawień.
Wyświetlacz pokazuje „FE” (Woda ciągle dostaje się do pralki)	• Zamknąć zawór wody, odłączyć wtyczkę i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania pomocy	
Wyświetlacz pokazuje „PE” (Za dużo wody w bębnie)	• Zamknąć zawór wody, odłączyć wtyczkę i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania pomocy	
Wyświetlacz pokazuje „tE” (Grzejnik nie podgrzewa wody)	• Zamknąć zawór wody, odłączyć wtyczkę i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania pomocy	
Wyświetlacz pokazuje „LE” lub „CE” (Bęben nie obraca się)	• Zamknąć zawór wody, odłączyć wtyczkę i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu uzyskania pomocy	

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	WFL-120712CD	WFL-140712CI
Napięcie znamionowe	220-240 V, 50 Hz	220-240 V, 50 Hz
Prąd znamionowy	10 A	10 A
Moc znamionowa	1750 W	1700 W
Standardowe ciśnienie wody	0,05-1 MPa	0,05-1 MPa
Pojemność prania	7,0 kg	7,0 kg
Wymiary (SZERxGŁxWYS)	595*480*850mm	600*480*850mm
Waga netto	53	60

Model:	WFL-140812CI	WFL-140816HCI
Napięcie znamionowe	220-240 V, 50 Hz	220-240 V, 50 Hz
Prąd znamionowy	10 A	10 A
Moc znamionowa	1750 W	1750 W
Standardowe ciśnienie wody	0,05-1 MPa	0,05-1 MPa
Pojemność prania	8,0 kg	8,0 kg
Wymiary (SZERxGŁxWYS)	600*510*850mm	595*510*850mm
Waga netto	62	62

OBSŁUGA KLIENTA

Części zamienne do Państwa urządzenia są dostępne przez okres co najmniej 10 lat od momentu wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza danego modelu.

W przypadku pytań prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w załączonej sieci serwisowej lub z dystrybutorem: M SAN Grupa., Dugoselska ulica 5, Rugvica, Chorwacja,

Następujące części zamienne są dostępne u dystrybutora M SAN Grupa lub MR Servis:

Drzwi, Zawias drzwkowy i uszczelki, Inne uszczelki, Zespół blokady drzwi oraz plastikowe urządzenia peryferyjne, takie jak Dozowniki detergentów.

Uwaga!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem

Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia, które jest uszkodzone lub prawdopodobnie jest uszkodzone.

Możesz narazić na niebezpieczeństwo życie swoje i przyszłych użytkowników. Tylko autoryzowani specjaliści mogą przeprowadzać takie naprawy.

Nieprawidłowa naprawa powoduje utratę gwarancji, a późniejsze uszkodzenia nie mogą być uznane!

Utylizacja, Deklaracja zgodności UE

Utylizacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego



By ochronić środowisko i poddać recyklingowi używane surowce jak najdokładniej, konsument jest proszony o zwrot sprzętu niezdatnego do użytku do punktu odbioru odpadów dla przemysłu elektrotechnicznego i elektronicznego.

Symbol przekreślenia wskazuje, że produkt musi być zwrócony do punktu zbiórki odpadów elektronicznych, by poddać go recyklingowi w najlepszy możliwy sposób.

Poprzez zabezpieczenie tego produktu możesz zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być nieprawidłowe usuwanie tego produktu. Przez recykling materiałów z tego produktu, przyczyniasz się do zachowania zdrowego środowiska i zasobów naturalnych.

EU deklaracja zgodności

To urządzenie jest produkowane zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi i oraz zgodnie z obowiązującymi dyrektywami i rozporządzeniami.



Deklarację zgodności UE można pobrać z poniższego linku:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

EPREL Karta informacyjna produktu (EU) 2019/2014)

Dane z arkusza informacyjnego produktu wprowadzone do bazy danych EPREL

Aby uzyskać więcej informacji i zapoznać się z kartą informacyjną produktu, proszę zeskanować kod QR lub odwiedzić stronę internetową Vivax.: www.vivax.com

web site: www.vivax.com



WFL-120712CD



WFL-120712CI



WFL-140812CI



WFL-140816HCI

KARTA GWARANCYJNA

VIVAX

PL**MODEL****NUMER SERYJNY****DATA SPRZEDAŻY****LICZBA KONTA SPRZEDAJĄCEGO****PODPIS SPRZEDAJĄCY I POKÓJ**

Drodzy Klienci!

Dziękujemy za zakup urządzenia Vivax. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni.

Jeśli w okresie gwarancyjnym wymagane będą naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, który sprzedał Państwu produkt lub na podany poniżej numer telefonu.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Firma M SAN Grupa d.o.o., z siedzibą przy ulicy Dugoselska 5, 10372 Rugvica, Chorwacja, dalej zwana Gwarantem, udziela gwarancji na zakupiony produkt zgodnie z poniższą tabelą warunków:

60 MIESIĘCY (5 lat)	ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI PIONOWE I POZIOME
24 MIESIĘCY (2 lata)	SAMOSTOJĄCE KUCHENKI, PRALNIE I SUSZARKI DO UBRZAŃ, ZMYWARAKI, OKAPY WKŁADANE PIEKARNIKI I PŁYTY KUCHENNE, OKAPY PODGRZEWACZE WODY

- Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski.
- Okres trwania gwarancji rozpoczyna się od daty wydania produktu Nabywcy przez sprzedawcę.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym sprzęcie, a naprawy wykonywane są wyłącznie przez Serwis:
QUADRA-NET Sp. z o.o., ul. Dziadoszańska 10, 61-248 Poznań, Tel. (+48)61 6600069, (+48) 61 853 44 44
- Karta gwarancyjna ważna jest jedynie z dowodem zakupu.
- Prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna zawiera:
 - pieczętkę i podpis sprzedawcy
 - datę sprzedaży
 - model i numer seryjny urządzenia
 - podpis kupującego
- Ujawnione w okresie gwarancji wady sprzętu będą bezpłatnie usuwane przez Serwis w terminie nieprzekraczającym 21 dni roboczych od daty przyjęcia sprzętu do Serwisu.
- W uzasadnionych przypadkach termin naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
- Użytkowanie sprzętu z wadą przez okres 30 dni powoduje jej zaakceptowanie i utratę praw gwarancyjnych na usterki będące następstwem rzeczowej wady.
- W przypadku konieczności wymiany wewnętrznych podzespołów, Serwis zastrzega sobie prawo do wymiany uszkodzonego podzespołu na podzespół o parametrach technicznych nie gorszych w stosunku do podzespołu uszkodzonego. Wszystkie podzespoły lub urządzenia wymienione w ramach gwarancji przechodzą na własność Gwaranta.
- Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń:
 - powstałych przez zalanie cieczą
 - mechanicznych m.in. pęknięcie obudowy, ułamane złącza.
 - wywołanych przez używanie niesprawnego sprzętu
 - będących następstwem zmian oprogramowania przez osoby nieupoważnione
 - materiałów i elementów ulegających naturalnemu zużyciu np. wentylatory, baterie, powierzchnie dotykowe
 - wywołanych przez zaniedbanie sprzętu
 - wywołanych zdarzeniami losowymi niezależnymi od Gwaranta
 - wynikłych podczas niewłaściwego transportu urządzenia
 - kabli połączeniowych
- Serwis może odmówić naprawy sprzętu w przypadku, gdy:
 - Numer seryjny lub plomby gwarancyjne są uszkodzone, ściągnięte lub nieczytelne
 - W sprzęcie stwierdzono zmiany, próby napraw wykonane przez osoby trzecie
 - W urządzeniu występuje uszkodzenie opisane w punkcie 10

12. W przypadku zaginięcia, kradzieży, zniszczenia Karty Gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
13. Użytkownik ponosi ryzyko związane z wykorzystaniem sprzętu. Z tytułu udzielonej gwarancji producent, Gwarant i Serwis nie odpowiadają za utratę spodziewanych korzyści i poniesionych kosztów wynikłych z użytkowania lub niemożności użytkowania tego sprzętu.
14. Gwarancja na sprzedawany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.
15. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Kartą Gwarancyjną mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
16. Deklaracja zgodności i kopie oryginalnej deklaracji zgodności można łatwo pobrać na naszej stronie internetowej www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Towar wprowadza na rynek UE: M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, tel: +385 1 3654-961
CENTRALNI SERVIS: MR servis d.o.o, Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica
Tel: +385 1 640 1111 **Fax:** +385 1 365 4982 **E-mail:** info@mrservis.hr,
prodaja@mrservis.hr, **Web:** www.mrservis.hr

DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY		
DATA NAPRAWY		
DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY		
DATA NAPRAWY		
DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY		
DATA NAPRAWY		

WYKAZ MIEJSC SERWISOWYCH

VIVAX

PL

QUADRA-NET Sp. z o.o

ul. Jana Czochralskiego 8,

61-248 Poznań,

Tel. (+48) 61 660 00 69

(+48) 61 853 44 44

E-mail: infolinia@quadra-net.com

Web: <https://www.quadra-net.pl/>

Preferowana forma kontaktu:

<https://ql.quadra-net.pl/command/www.vivaxOrderForm>







VIVAX

www.VIVAX.com